



ICONTEC certifica que el sistema de:
ICONTEC certifies that the system of:

INDUSTRIA COLOMBIANA DE CAFÉ S.A.S COLCAFÉ S.A.S.

Calle 8 Sur No. 50-67; Carrera 50 No. 6 Sur-81 Medellín, Antioquia
Carrera 68B No. 17-96 Bogotá D.C.

Ha sido evaluado y aprobado con respecto a los requisitos de Análisis de Peligros y Puntos de Control Críticos - APPCC especificados en la NTC 5830 basados en el CAC/RCP 1 del Codex Alimentarius
Has been assessed and approved in accordance with the specified requirements of NTC 5830 for Hazard Analysis and Critical Control Point- HACCP based on Codex Alimentarius CAC/RCP 1

Este Certificado es aplicable a las siguientes actividades:
This certificate is applicable to the following activities:

Industrialización y comercialización de café tostado, café tostado y molido, extracto de café y café soluble. Medellín.

Industrialización y comercialización de café tostado, café tostado y molido. Bogotá D.C.

Industrialization and trading of roasted coffee, roasted and ground coffee, coffee extract and soluble coffee. Medellín.

Industrialization and trading of roasted coffee and roasted and ground coffee. Bogotá D.C.

Esta aprobación está sujeta a que el sistema se mantenga de acuerdo con los requisitos especificados, lo cual será verificado por el ICONTEC

This approval is subject to the maintenance of the system according to the specified requirements, which will be verified by ICONTEC

Certificado HA-032-1
Certificate

Fecha de Aprobación: 2008 04 30
Approval Date:

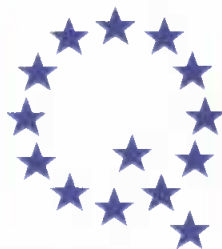
Fecha Última Modificación:
Last Modification Date

Fecha de Renovación: 2011 04 29
Renewal Date:

Fecha de Vencimiento: 2014 04 28
Expiration Date

Director Ejecutivo
Executive Director

ICONTEC es un organismo de Certificación acreditado por:
ICONTEC is a certification body accredited by:



IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
ICONTEC

hereby certify that the organization

INDUSTRIA COLOMBIANA DE CAFÉ S.A.S COLCAFÉ S.A.S.

Calle 8 Sur No. 50-67; Carrera 50 No. 6 Sur-81 Medellín, Antioquia
Carrera 68B No. 17-96 Bogotá D.C.

for the following field of activities:

Industrialización y comercialización de café tostado, café tostado y molido, extracto de café y café soluble. Medellín. Industrialización y comercialización de café tostado, café tostado y molido. Bogotá D.C.

Industrialization and trading of roasted coffee, roasted and ground coffee, coffee extract and soluble coffee. Medellín. Industrialization and trading of roasted coffee and roasted and ground coffee. Bogotá D.C.

has implemented and maintains a

Hazard Analysis and Critical Control Point - HACCP Management System

which fulfills the requirements of the following standard

Codex Alimentarius CAC/RCP 1

Issued on: 2001 04 29

Validity date: 2014 11 28

Registration Number: CO- HA 032-1



Michael Drechsel
President of IQNet

Fabio Tobón
Executive Director of ICONTEC



IQNet Partners:*

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vincotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

** The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com*